

华夏合唱团维也纳国际大赛再获银奖

(胡喆 华夏合唱团)

在刚刚结束的第四届 Sing'n'Joy Vienna 和第三十一届国际弗朗兹 舒伯特合唱比赛中，新州华夏合唱团在参赛的所有三个项目中均获得银奖。这是继他们在 2010 年北京东洲杯国际合唱比赛 2012 年美国辛辛那提举办的世界合唱比赛，2017 年在普林斯顿举办的 Sing'n'Joy 国际合唱比赛中获奖以后，第四次出现于国际合唱比赛，并获得殊荣。

本届比赛于 5 月 30 日—6 月 3 日在久负盛名的音乐之都奥地利维也纳举行，由 INTERKULTUR 主办。有着 30 多年历史的 INTERKULTUR 是一个由一些著名音乐家包括 Günter Titsch 发起创办，提倡以合唱为桥梁，摈除偏见，增进友谊的跨国家，种族，文化，语言的团体；其总部在德国，在世界各地设有办事机构。INTERKULTUR 自成立以来致力于在全球范围内扩大合唱艺术的普及，促进合唱水平的提高。得到了许多政府和民间的大力支持。INTERKULTUR 以其对合唱的热情和严谨不仅吸引了来自世界各国众多的合唱团体，也吸引了许多音乐家，音乐教育者，作曲家，指挥家。目前，由 INTERKULTUR 主办的各种合唱比赛，合唱节多达 14 个，其中弗朗茨 舒伯特国际合唱比赛是历史最悠久，难度最大的比赛之一。因其要求参赛团体人数至少在 25 人以上，每个比赛项目至少有一首歌曲是勃拉姆斯的作品，同时要用其原文德文演唱，并且要求至少二首是无伴奏歌曲。

本次比赛有 18 个团体参加共 9 个项目的比赛。他们分别来自芬兰，土耳其，菲律宾，印度尼西亚，台湾，东道主维也纳等国家和地区。华夏合唱团是唯一来自于美国的合唱团体，参加了混声合唱，男声合唱，女声合唱三个项目的比赛，是本届赛事中参加项目最多的团体。参赛的华夏合唱团由 39 人组成，其中 11 名男声，28 名女声。参赛的 9 首曲目分别为混声无伴奏合唱《Danny Boy》，《鸿雁》，勃拉姆斯的《Tafellied (饮酒歌) 》，男声无伴奏合唱《Shenandoah》，《渔阳鼙鼓动地来》，门德尔松的《Der Frohe Wandersmann (快乐的流浪者) 》，女声无伴奏合唱《太阳出来了》，勃拉姆斯作曲的无伴奏合唱《Vier Lieder》和 Chester L. Alwes 作曲的《Hope Is Singing to Me (希望之声) 》。

华夏合唱团自去年决定参赛，就制定了详细的计划。指挥郭爽老师和团员们反复讨论，试唱，最终确定了所有参赛的 9 首歌曲，其中 3 首德文，三首英文，三首中文歌曲。这次比赛和以往华夏参加的历次比赛均不同。在以往比赛中，华夏演唱的都是中文歌曲，并且是民族风格的中文歌曲。相信新州的朋友们对华夏合唱团演唱的歌曲都很熟悉，他们在前任指挥吴国钧教授和陈丽婵老师的多年指导下，对中国民族歌曲的演绎达到了可谓精湛的程度。然而，这次比赛从内容到形式，都超出了华夏以往涉及的领域，所以这次比赛对华夏来说是一次新的挑战。

在过去近一年的时间里，老师和团员们克服了许多困难，使得高强度的排练计划得以实施。曾留学于德国，专攻钢琴和指挥的郭爽老师，凭着对源于欧洲的古典音乐的深刻的理解，用深入浅出的方法讲解作品，以高度严谨的专业态度指导学习和排练。华夏合唱团也特别感谢陈丽婵老师。陈老师在繁忙之中多次给与发声方法，演唱技巧的指导。特别是德文歌曲，郭老师和陈老师曾多次，反复地给各个声部录音，团员们对照着录音反复纠正发音，默记大段的歌词。熟悉古典音乐的朋友可能知道，古典歌曲的歌词有叙事性的特点，内容丰富，很少重

复。这就更增加了学习的困难。团员们拿出了当年高考的劲头，把歌词抄到卡片上，录到手机里，随时随地的练习，背诵。到比赛时，全体团员全部能够脱谱背唱。

比赛前期，组织者给每个团队分配的彩排时间非常有限，华夏合唱团就自己抓紧利用一切时间进行最后练习。旅馆附近的公园，教堂附近都留下了他们的歌声。担任钢琴伴奏的范翠育老师克服了排练场地没有钢琴的困难，以其高超的演奏技巧和丰富的舞台经验，特别多年为合唱伴奏的经验，在比赛当天最大限度地促成了整体表演水平的出色发挥。

华夏合唱团参赛的消息传开以后，立即吸引了许多热爱合唱的朋友加盟华夏。他们有些是从来没有参加过任何合唱团的，也有不少是从其他合唱团助阵来的。特别是中美合唱团，乡音合唱团，海韵合唱团的优秀歌手们，他们一边要参加华夏的排练，一边要参加自己合唱团的排练，演出等，非常辛苦，付出了极大的努力。新成员的加入不仅大大地改善了合唱效果，也为华夏增添了活力和凝聚力。经过一年的相处，新老团员之间也建立起来了深厚的友谊。相信有不少团员会永久留在华夏，或继续永久助阵。

维也纳之行的另外一个挑战是组织这样一个庞大团体的集体旅行。为此华夏合唱团成立了专门的旅行小组，负责往返机票订购，旅馆安排。他们还和当地旅行社联系，为华夏专门量身定做了旅行团，使参赛团员和随行家属不仅能借此机会游览维也纳，同时也能顺道游览捷克，匈牙利等周边国家。在长达两个星期的路途期间，团员们互相帮助，互相关心，新老团员都真真切切地感受到了华夏合唱团这个集体大家庭的温暖。

比赛期间，华夏的团员们有机会聆听欣赏其他团体的演唱，其中有些是多次在国际大赛中获金奖的世界精品级团队。他们对声音的控制，和声的效果，对歌曲感情的处理，以及舞台表演，服装，化妆等都让华夏团员们受益非浅，也让他们看到了自己的差距，明确了今后努力的方向。

相信华夏合唱团以本次获奖为新的起点，在合唱艺术的道路上走得更远，更高；继续活跃在社区，国内，乃至国际的大舞台。同时也诚恳邀请热爱合唱艺术的朋友们加入华夏团队。

<http://www.hxchorus.org/>